

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 2017

[C — 2001/22512]

16 JUILLET 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, §§ 1^{er} et 2, modifiés par la loi du 20 décembre 1995, l'arrêté royal du 25 avril 1997, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et les lois des 22 février 1998, 25 janvier 1999 et 24 décembre 1999;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 27, modifié par les arrêtés royaux des 30 décembre 1985, 13 septembre 1989, 3 juin 1992, 31 décembre 1992, 28 avril 1993, 28 mars 1995, 29 novembre 1996, 9 juillet 1997, 10 juin 1998, 28 février 1999 et 18 février 2000, l'article 28, § 8, remplacé par l'arrêté royal du 31 août 1998 et modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1999 et l'article 29 remplacé par l'arrêté royal du 29 janvier 1993 et modifié par les arrêtés royaux des 9 septembre 1993, 28 mars 1995, 25 février 1996, 10 juillet 1996, 29 novembre 1996, 10 juin 1998, 31 août 1998, 28 février 1999 et 5 octobre 1999;

Vu la proposition des Commissions de conventions bandagistes-organismes assureurs et orthopédistes-organismes assureurs, formulée le 8 mai 2001;

Vu l'avis du Service du Contrôle médical donné le 8 mai 2001;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 9 mai 2001;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé, prise le 21 mai 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} juin 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 juin 2001;

Vu la demande du bénéfice de l'urgence, motivée par la circonstance :

que le Conseil des Ministres a décidé le 24 février 2000 que exceptionnellement l'urgence de trois jours peut être demandée afin d'éviter une condamnation de la Cour européenne de Justice;

La Commission européenne a émis le 13 septembre 2000 un avis motivé au titre de l'article 226, premier alinéa, du traité CE, dans lequel il est stipulé que le Royaume de Belgique, pour avoir entravé, par principe, le remboursement du matériel orthopédique, du simple fait que les prestations de santé ont été fournies en dehors du territoire national, a manqué aux obligations qui lui incombent en vertu des articles 28 et suivants du traité CE;

Conformément à l'article 226 du traité CE, la Commission européenne, invite le Royaume de Belgique à prendre les mesures requises pour se conformer au présent avis motivé, dans un délai de deux mois à compter de la réception de celui-ci;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 31.848/1 donné le 21 juin 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

N. 2001 — 2017

[C — 2001/22512]

16 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, het koninklijk besluit van 25 april 1997, bevestigd bij de wet van 12 december 1997, en de wetten van 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 24 december 1999;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 27, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 december 1985, 13 september 1989, 3 juni 1992, 31 december 1992, 28 april 1993, 28 maart 1995, 29 november 1996, 9 juli 1997, 10 juni 1998, 28 februari 1999 en 18 februari 2000, artikel 28, § 8, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 augustus 1998 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1999 en artikel 29, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 januari 1993 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 september 1993, 28 maart 1995, 25 februari 1996, 10 juli 1996, 29 november 1996, 10 juni 1998, 31 augustus 1998, 28 februari 1999 en 5 oktober 1999;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissies bandagisten-verzekeringsinstellingen en orthopedisten-verzekeringsinstellingen, geformuleerd op 8 mei 2001;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle, gegeven op 8 mei 2001;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 9 mei 2001;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 21 mei 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juni 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 12 juni 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid :

dat de Ministerraad op 24 februari 2000 beslist heeft dat uitzonderlijk, de hoogdringendheid van drie dagen kan gevraagd worden teneinde een veroordeling door het Europees Hof van Justitie te vermijden;

De Europese Commissie heeft op 13 september 2000 uit hoofde van artikel 226, eerste alinea, EG-Verdrag, een met redenen omklede advies uitgebracht waarin gesteld wordt dat het Koninkrijk België, door in beginsel de vergoeding van orthopedisch materiaal te hebben belemmerd vanwege het feit dat de medische prestaties buiten het nationale grondgebied zijn geleverd, de verplichtingen die krachtens de artikelen 28 en volgende EG-Verdrag op hem rusten niet is nagekomen;

Overeenkomstig artikel 226 van het EG-Verdrag, verzoekt de Europese Commissie, de Belgische regering binnen een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de kennisgeving, de nodige maatregelen te nemen om zich te schikken naar dit met redenen omklede advies;

Gelet op het advies 31.848/1 van de Raad van State, gegeven op 21 juni 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 27 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par les arrêtés royaux des 30 décembre 1985, 13 septembre 1989, 3 juin 1992, 31 décembre 1992, 28 avril 1993, 28 mars 1995, 29 novembre 1996, 9 juillet 1997, 10 juin 1998, 28 février 1999 et 18 février 2000, sont ajoutées les dispositions suivantes :

« § 18. Les produits prévus au présent article ne peuvent être fournis que sur prescription médicale et conformément à celle-ci.

La délivrance doit avoir lieu dans un délai de septante-cinq jours ouvrables suivant la date de la prescription qui ne peut en aucun cas dater de plus de deux mois ou, si elle est conditionnée par l'approbation du médecin-conseil, à partir de la date de cette approbation sauf en cas de force majeure démontrée.

§ 19. Les produits prévus au présent article doivent correspondre aux critères minimums de fabrication définis dans la présente nomenclature.

§ 20. Les produits fabriqués sur mesure repris au présent article doivent être essayés au moins une fois avant la finition du produit à délivrer.

§ 21. Les produits repris au présent article doivent être appliqués au patient lors de la fourniture.

§ 22. Toutes les indications relatives au placement, à l'utilisation et à l'entretien du produit doivent être fournies au patient.

§ 23. Le bandagiste doit exécuter lui-même la fourniture et disposer de l'installation et de l'outillage nécessaire à la confection sur mesure. Il ne peut offrir en vente, ni fournir les produits repris au présent article sur les marchés, foires commerciales ou autres lieux publics, ni par colportage.

§ 24. Lorsque le bénéficiaire détenteur d'une prescription médicale et se trouvant dans l'impossibilité de se déplacer ou éprouvant des difficultés graves à le faire, fait appel au bandagiste, celui-ci peut se rendre à résidence. »

Art. 2. A l'article 28, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités remplacé par l'arrêté royal du 31 août 1998 et modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1999 sont ajoutées les dispositions suivantes :

« 23° Les produits prévus au présent paragraphe ne peuvent être fournis que sur prescription médicale et conformément à celle-ci.

La délivrance doit avoir lieu dans un délai de septante-cinq jours ouvrables suivant la date de la prescription qui ne peut en aucun cas dater de plus de deux mois ou, si elle est conditionnée par l'approbation du médecin-conseil, à partir de la date de cette approbation sauf en cas de force majeure démontrée.

24° Les produits prévus au présent paragraphe doivent correspondre aux critères minimums de fabrication définis dans la présente nomenclature.

25° Le dispensateur doit sur la base de ses constatations, après avoir vu le bénéficiaire, établir un devis et motiver la ou les prestations et les accessoires éventuels.

26° Les produits repris au présent paragraphe doivent être appliqués au patient lors de la fourniture.

27° Toutes les indications relatives au placement, à l'utilisation et à l'entretien du produit doivent être fournies au patient.

28° Le bandagiste doit exécuter lui-même la fourniture, contresigner les documents et informer le bénéficiaire que le coût des fournitures et des accessoires éventuels est à sa charge si la fourniture a lieu avant la notification de la décision négative du médecin-conseil. Il doit disposer de l'installation nécessaire et de l'outillage permettant l'adaptation des prestations et l'exécution de petites réparations. Il ne peut offrir en vente, ni fournir les produits repris au présent article sur les marchés, foires commerciales ou autres lieux publics, ni par colportage.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 27 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 december 1985, 13 september 1989, 3 juni 1992, 31 december 1992, 28 april 1993, 28 maart 1995, 29 november 1996, 9 juli 1997, 10 juni 1998, 28 februari 1999 en 18 februari 2000, worden de volgende bepalingen toegevoegd :

« § 18. De in dit artikel voorziene producten mogen enkel verstrekt worden op voorschrift van een geneesheer en in overeenstemming daarmee.

De levering dient te gebeuren binnen een termijn van vijfenzeventig werkdagen volgend op de datum van het voorschrift dat in geen geval ouder dan twee maanden mag zijn, of, indien ze aan de goedkeuring van de adviserend geneesheer is onderworpen, vanaf de datum van die goedkeuring, behoudens een bewezen overmacht.

§ 19. De in dit artikel voorziene producten moeten overeenstemmen met de minimummaatstaven inzake fabricage omschreven in deze nomenclatuur.

§ 20. De in dit artikel voorziene op maat gemaakte producten moeten ten minste éénmaal aangepast worden voor het af te leveren product wordt afgewerkt.

§ 21. De in dit artikel voorziene producten moeten bij de levering bij de patiënt aangelegd worden.

§ 22. Alle aanwijzingen betreffende het aanbrengen, het gebruik en het onderhoud van het product moeten aan de patiënt verstrekt worden.

§ 23. De bandagist moet de levering zelf uitvoeren en over de voor het vervaardigen naar maat en voor het passen nodige installatie en het gereedschap beschikken. Hij mag geen product noch te koop aanbieden, noch verstrekken op markten, beurzen of andere openbare plaatsen, noch door venten.

§ 24. Wanneer de rechthebbende, die een geneeskundig voorschrift heeft en zich niet of zeer moeilijk kan verplaatsen, de bandagist oproept, mag deze zich naar diens woonplaats begeven. »

Art. 2. In artikel 28, § 8, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 augustus 1998 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1999, worden de volgende bepalingen toegevoegd :

« 23° De in deze paragraaf voorziene producten mogen enkel verstrekt worden op voorschrift van een geneesheer en in overeenstemming daarmee.

De levering dient te gebeuren binnen een termijn van vijfenzeventig werkdagen volgend op de datum van het voorschrift dat in geen geval ouder dan twee maanden mag zijn, of, indien ze aan de goedkeuring van de adviserend geneesheer is onderworpen, vanaf de datum van die goedkeuring, behoudens een bewezen overmacht.

24° De in deze paragraaf voorziene producten moeten overeenstemmen met de minimummaatstaven inzake fabricage omschreven in deze nomenclatuur.

25° De verstrekker moet op basis van zijn vaststellingen, nadat hij de rechthebbende heeft gezien, zijn bestek opmaken en de verstrekkingen en het eventueel toebehoren motiveren.

26° De in deze paragraaf voorziene producten moeten bij de levering bij de patiënt aangelegd worden.

27° Alle aanwijzingen betreffende het aanbrengen, het gebruik en het onderhoud van het product moeten aan de patiënt verstrekt worden.

28° De bandagist moet de levering zelf uitvoeren, de documenten *ad hoc* mede ondertekenen en de rechthebbenden informeren dat de kostprijs van de leveringen en het eventuele toebehoren te zijne laste valt als de levering geschiedt voor de kennisgeving van de negatieve beslissing van de adviserend geneesheer. Hij moet de nodige installatie en het gereedschap om de verstrekkingen aan te passen en kleine herstellingen uit te voeren beschikken. Hij mag geen product noch te koop aanbieden, noch verstrekken op markten, beurzen of andere openbare plaatsen, noch door venten.

29° Lorsque le bénéficiaire détenteur d'une prescription médicale et se trouvant dans l'impossibilité de se déplacer ou éprouvant des difficultés graves à le faire, fait appel au bandagiste, celui-ci peut se rendre à résidence.

30° Par "dispensateur agréé" au sens du présent paragraphe, il faut entendre le dispensateur légalement établi dans chacun des pays de l'Espace économique européen selon les dispositions légales et réglementaires de ce pays. »

Art. 3. A l'article 29 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités remplacé par l'arrêté royal du 29 janvier 1993 et modifié par les arrêtés royaux des 9 septembre 1993, 28 mars 1995, 25 février 1996, 10 juillet 1996, 29 novembre 1996, 10 juin 1998, 31 août 1998, 28 février 1999 et 5 octobre 1999, sont ajoutées les dispositions suivantes :

« § 19. Les produits prévus au présent article ne peuvent être fournis que sur prescription médicale et conformément à celle-ci.

La délivrance doit avoir lieu dans un délai de septante-cinq jours ouvrables suivant la date de la prescription qui ne peut en aucun cas dater de plus de deux mois ou, si elle est conditionnée par l'approbation du médecin-conseil, à partir de la date de cette approbation sauf en cas de force majeure démontrée.

§ 20. Les produits prévus au présent article doivent correspondre aux critères minimums de fabrication définis dans la présente nomenclature.

§ 21. Les produits fabriqués sur mesure repris au présent article doivent être essayés au moins une fois avant la finition à délivrer.

§ 22. Les produits repris au présent article doivent être appliqués au patient lors de la fourniture. Ils devront faire l'objet des adaptations techniques nécessaires.

§ 23. Toutes les indications relatives au placement, à l'utilisation et à l'entretien du produit doivent être fournies au patient.

§ 24. L'orthopédiste doit exécuter lui-même la fourniture et disposer de l'installation et de l'outillage nécessaire à la confection sur mesure. Il ne peut offrir en vente, ni fournir les produits repris au présent article sur les marchés, foires commerciales ou autres lieux publics, ni par colportage.

§ 25. Lorsque le bénéficiaire détenteur d'une prescription médicale et se trouvant dans l'impossibilité de se déplacer ou éprouvant des difficultés graves à le faire, fait appel à l'orthopédiste, celui-ci peut se rendre à résidence. »

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

29° Wanneer de rechthebbende, die een geneeskundig voorschrift heeft en zich niet of zeer moeilijk kan verplaatsen, de bandagist oproept, mag deze zich naar diens woonplaats begeven.

30° Onder "erkende verstrekker" in de zin van deze paragraaf, moet worden verstaan, de verstrekker die zich in elk land van de Europese economische ruimte wettelijk gevestigd heeft volgens de wets- en bestuursrechtelijke bepalingen van dat land. »

Art. 3. In artikel 29 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 januari 1993 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 september 1993, 28 maart 1995, 25 februari 1996, 10 juli 1996, 29 november 1996, 10 juni 1998, 31 augustus 1998, 28 februari 1999 en 5 oktober 1999, worden de volgende bepalingen toegevoegd :

« § 19. De in dit artikel voorziene producten mogen enkel verstrekt worden op voorschrift van een geneesheer en in overeenstemming daarmee.

De levering dient te gebeuren binnen een termijn van vijfenzeventig werkdagen volgend op de datum van het voorschrift dat in geen geval ouder dan twee maanden mag zijn, of, indien ze aan de goedkeuring van de adviserend geneesheer is onderworpen, vanaf de datum van die goedkeuring, behoudens een bewezen overmacht.

§ 20. De in dit artikel voorziene producten moeten overeenstemmen met de minimummaatstaven inzake fabricage omschreven in deze nomenclatuur.

§ 21. De in dit artikel voorziene op maat gemaakte producten moeten ten minste éénmaal aangepast worden voor het af te leveren artikel wordt afgewerkt.

§ 22. De in dit artikel voorziene producten moeten bij de levering bij de patiënt aangelegd worden en indien nodig technisch aangepast worden.

§ 23. Alle aanwijzingen betreffende het aanbrengen, het gebruik en het onderhoud van het product moeten aan de patiënt verstrekt worden.

§ 24. De orthopedist moet de levering zelf uitvoeren en over de voor het vervaardigen van maatwerk en voor het passen nodige installatie en het gereedschap beschikken. Hij mag geen product noch te koop aanbieden, noch te verstrekken op markten, beurzen of andere openbare plaatsen, noch door venten.

§ 25. Wanneer de rechthebbende, die een geneeskundig voorschrift heeft en zich niet of zeer moeilijk kan verplaatsen, de orthopedist oproept, mag deze zich naar diens woonplaats begeven. »

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 2018 (2001 — 1153) [C — 2001/22539]

4 AVRIL 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 octobre 1993 fixant des mesures afin d'empêcher le détournement de certaines substances pour la fabrication illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 123 du 28 avril 2001, 1^{re} édition, p. 13850, à la 3^e colonne de la 7^e ligne du 1^{er} tableau (CATEGORIE 1) de l'Annexe A :

au lieu de : « 2932 41 00 »,

lire : « 2939 41 00 »;

Au *Moniteur belge* n° 123 du 28 avril 2001, 1^{re} édition, p. 13851, à la 1^{re} colonne de la 7^e ligne du 3^e tableau (CATEGORIE 3) de la "Bijlage A" :

au lieu de : « Methylethylkenon (MEK) »,

lire : « Methylethylketon (MEK) ».

N. 2001 — 2018 (2001 — 1153) [C — 2001/22539]

4 APRIL 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 oktober 1993 houdende maatregelen om te voorkomen dat bepaalde stoffen worden misbruikt voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 123 van 28 april 2001, eerste uitgave, blz. 13850, op de 3e kolom van de 7e regel van het eerste tabel van "Annexe A" :

in plaats van : « 2932 41 00 »,

te lezen : « 2939 41 00 »;

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 123 van 28 april 2001, eerste uitgave, blz. 13851, op de eerste kolom van de 7e regel van het 3e tabel van "Annexe A" :

in plaats van : « Methylethylkenon (MEK) »

te lezen : « Methylethylketon (MEK) ».